

**Coryell.**  
**(Coryell County)**  
**Wertes Volksblatt!**  
Einiges könnte von unserer Gde wohl wieder angebracht werden. Wir haben jetzt bereits eine ganze Woche trübes feuchtes Wetter gehabt. Des Morgens ist es gewöhnlich recht frisch und des Nachmittags eine förmliche Afrika Hitze, ein recht gutes Erkältungswetter.

Am Dankstag feierte hiesige St. Johannes Gemeinde ein Dankstagfest verbunden mit einer Todtenfeier zur Erinnerung an die auf dem Friedhofe Entschlafenen. Zu diesem Zwecke wurde auf dem Friedhofe alles schön aufgeräumt und Gräber ausgebessert und auch geschmückt. Herr Pastor R. Ermisch hielt eine recht ergreifende Rede an die versammelten, unter dem Text:

Herr lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen, auf daß wir klug werden.

Gustav Symank.

Coryell  
---  
(Coryell County)

Dear *Volksblatt*!

Something from our corner would be appropriate. We had very wet weather for a whole week. Now in the morning it is usually quite fresh and in the afternoon heat like Africa, a good kind of cold weather.

On Thanksgiving Day our local St. Johns Church celebrated with a Thanksgiving feast along with a service for the dead, in remembrance of those asleep in the cemetery. For this occasion, the cemetery was nicely prepared, and the graves were cleaned and adorned. Pastor K. Ermisch gave a very touching speech to those gathered under the text:

Lord teach us to remember, that we must die, so that we may become wise.

Gustav Symank

Translated by Sandra McNeely